



**Arancia
Rossa
di Sicilia IGP**

Spett.le
V.I.G.A.P. S.P.A.
Contrada Saitta Zona Artigianale
ALI TERME (ME)
Alla c. a. del signor Pasquale Pistone
Amministratore Unico

Autorizzazione n. 131/2020

Protocollo n. 365 out del 06/08/2020

Oggetto: Autorizzazione all'utilizzo della denominazione "Arancia Rossa di Sicilia IGP" ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. c), del Decreto Legislativo n. 297/04, del riferimento nell'etichettatura, nella presentazione e nella pubblicità di un prodotto composto, elaborato o trasformato alla IGP Arancia Rossa di Sicilia – Paste di Mandorla con un cuore di "Arancia Rossa di Sicilia IGP" – Jazzana Nobile Pasticceria Siciliana

Premesso che il Consorzio di Tutela "Arancia Rossa di Sicilia IGP" è stato riconosciuto con D.M. del 24/06/2015 del MIPAAF ai sensi dell'art. 14, comma 15 della legge 21 dicembre 1999 n. 526 e confermato con Decreto Ministeriale n. 55577 del 27/07/2018 per il successivo triennio;

Che il Decreto Legislativo n. 297/04 all'articolo 1 comma 1, lett. C) prevede il rilascio dell'autorizzazione di cui in oggetto da parte dei Consorzi di Tutela riconosciuti ai sensi dell'articolo 53 della legge 24/04/1998 n. 128, come sostituito dall'articolo 14 della legge 21/12/1999 n. 526;

Vista la richiesta trasmessa con nota protocollo n. 279 IN in data 30/06/2020 da parte del signor Pasquale Pistone, nato ad Ali Terme (ME) il 11/08/1953 nella qualità di Amministratore Unico della Società V.I.G.A.P. S.P.A., con sede sociale in Ali Terme (ME) Contrada Saitta Zona Artigianale Partita Iva 02047140331, tendente ad ottenere l'utilizzo della denominazione tutelata "Arancia rossa di Sicilia IGP" ai sensi dell'articolo 1, comma 1, lett. C) del Decreto Legislativo 297/04, da inserire nell'imballo primario, secondario e per attività pubblicitaria nelle etichette, così come trasmesse in data 04/08/2020, per Paste di Mandorla con un cuore di "Arancia Rossa di Sicilia IGP" Jazzana Nobile Pasticceria Siciliana;

Considerato che la richiesta di autorizzazione è coerente con il regolamento del Consorzio di Tutela per l'uso della denominazione per i prodotti composti, elaborati o trasformati, approvato dal MipAAF con provvedimento n. 54490 del 29/07/2019, che consente l'utilizzo del marchio consortile, nonché con i criteri per l'utilizzo del riferimento ad una Indicazione Geografica Protetta nell'etichettatura stabiliti dal MIPAAF;

Vista la scheda tecnica allegata;

Preso atto che la sede dello stabilimento di lavorazione è sita in Contrada Saitta Zona Artigianale Ali Terme (ME);

Verificato che la documentazione presentata è completa;

Che la presente autorizzazione riguarda esclusivamente l'uso della denominazione "Arancia Rossa di Sicilia" IGP

Che nulla osta al rilascio dell'autorizzazione in oggetto, si

AUTORIZZA

L'Azienda V.I.G.A.P. S.P.A., con sede sociale Ad Ali Terme (ME) Contrada Saitta Zona Artigianale, Partita Iva 02047140831, rappresentata dal Signor Pasquale Pistone, in qualità di Amministratore Unico, nato ad Ali Terme (ME) il 11/08/1953, all'utilizzo della denominazione tutelata "Arancia Rossa di Sicilia

**CONSORZIO DI TUTELA
ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP**
Via S. G. la Rena, 30/B - CATANIA
Cod. Fisc. 0351 028 0872

Consorzio di tutela Arancia Rossa di Sicilia IGP
Sede: Via S. G. la Rena, 30b 95121 Catania (Italia)
tel/fax: +39 0957232990
aranciarossadisicilia@gmail.com
consorzioditutelaaranciarossadisiciliaigp@arubapec.it
www.tutelaaranciarossa.it



**Arancia
Rossa
di Sicilia IGP**

IGP ai sensi dell'art. 1, comma 1 lettera C) del Decreto Legislativo 297/04 nelle etichette trasmesse e che si allegano alla presente:

**JAZZANA ANTICA PASTICCERIA SICILIANA
PASTE DI MANDORLA
CON UN CUORE DI "ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP"
Autorizzazione Consorzio di Tutela n. 131/2020**

L'Utilizzatore è legittimato ad inserire la denominazione tutelata "Arancia Rossa di Sicilia IGP" nell'etichettatura (imballo primario, secondario, etc.), nella presentazione o nella pubblicità di prodotti composti, elaborati o trasformati purché la denominazione non venga in alcun modo modificata o alterata.

Il Consorzio autorizza inoltre l'Utilizzatore all'uso della denominazione nell'ambito di social network e siti internet ufficiali, media, stampa e mezzi radio televisivi finalizzati alla pubblicità, promozione e diffusione del prodotto.

Si dà atto che il prodotto sarà confezionato presso lo stabilimento di Contrada Saitta Zoan Artigianale Ali Terme (ME).

La presente autorizzazione riguarda esclusivamente l'uso della denominazione "Arancia Rossa di Sicilia" IGP

La Società V.I.G.A.P. S.P.A. ha altresì l'obbligo:

- Di acquisire la materia prima (marmellata o succo di varietà Tarocco, Moro e Sanguinello) da produttore/confezionatore sottoposto al controllo dell'Organismo di cui all'art. 37 del Regolamento (CE) n. 1151/12 e/o da soggetto autorizzato da questo Consorzio di Tutela all'uso della denominazione
- Di impegnarsi a tenere un registro di carico e scarico tendente a dimostrare, tramite registrazioni, che la quantità di prodotto venduto come prodotto composto, elaborato o trasformato IGP è corrispondente alla quantità di materia prima (arance delle varietà di cui sopra) IGP acquisita nonché l'impegno a produrre, dietro richiesta del Consorzio e/o di ogni Organo competente ad effettuare i controlli, la relativa documentazione
- Non cedere l'autorizzazione ottenuta, neanche in sub concessione, a terzi, né a titolo gratuito né a titolo oneroso e che in caso di cessazione dell'attività e/o della produzione specifica, cesserà l'uso del riferimento alla denominazione tutelata nell'etichettatura, nella presentazione e nella pubblicità dei prodotti composti, elaborati o trasformati
- L'azienda ha l'obbligo di trasmettere ogni due mesi copia del registro carico e scarico
- Di soddisfare gli ulteriori impegni assunti in sede di presentazione della richiesta

La presente autorizzazione decorre dalla data di rilascio e sarà sottoposta a ratifica del primo consiglio di amministrazione utile.

Il Consorzio, a tutela delle aziende, provvede annualmente ad informare le ICQRF di competenza nazionale e territoriale dell'avvenuto rilascio delle autorizzazioni per l'uso della denominazione.

Catania 06/08/2020

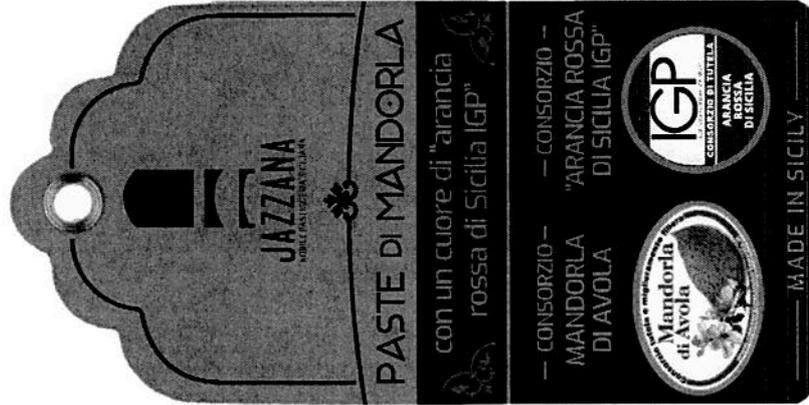
Il Responsabile Area Tutela e Vigilanza
Rosolino Nicolosi

Il Responsabile Area Amministrativa
Salvatore Miluzzo

CONSORZIO DI TUTELA
ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP
Via S. G. La Rena, 30/B - CATANIA
Cod. Fisc. 0351 028 0872

Consorzio di tutela Arancia Rossa di Sicilia IGP
Sede: Via S. G. la Rena, 30b 95121 Catania (Italia)
tel/fax: +39 0957232990
aranciarossadisicilia@gmail.com
consorzioditutelaaranciarossadisiciliaigp@arubapec.it
www.tutelaaranciarossa.it

proposte cartellini



stampa anteriore



stampa posteriore

*Allegato all'autorizzazione n° 131/2020
concessa con provv. prot. 365 out del 06/08/2020
Catania 06/08/2020*

U. M. M.

Allegato col aut. n° 131/2020
concernente con provv. prot.
365 out del 06/08/2020
Catania 06/08/2020

Handwritten signature



Paste di Mandorla farcite con "Arancia Rossa di Sicilia IGP"

Almond Pastries stuffed with "Red Orange of Sicily PGI"

Ingredienti:

Mandorla di Avola (41,8 %), Zucchero, albume d'uovo, marmellata di arance rosse ("arance rosse di sicilia IGP"(60%),zucchero,succo di limone) (10,5 %), miele di acacia, cubetti di arancia candita(sciroppo di glucosio-fruttosio,zucchero) (4,2 %), zucchero a velo(zucchero 97%,amido di mais 3%), olio essenziale di limone

Contiene allergeni: Frutta a guscio, Uova e prodotti a base di uova

Il prodotto può contenere tracce di: Arachidi e prodotti a base di arachidi

AVOLA ALMOND(41%) (41,8 %), Sugar, EGG whites, red orange marmalade (Sicilian red oranges PGI (60%), sugar, lemon juice PGI) (10,5 %), acacia's honey, candied orange cubes (glucose-fructose syrup, sugar) (4,2 %), icing sugar (97% sugar, 3% corn starch), lemon essential oil

Contains allergens: Shell fruit, Eggs and egg products

Il prodotto può contenere tracce di: Peanuts and peanut products

Valori nutrizionali/Nutritional values	100 g	porzione portion 150 g	AR RA 100 g	AR RA 150 g	Assunzioni di riferimento Reference assumptions
Energia/Energy	1729 kJ 414 kcal	2594 kJ 621 kcal	20,6 %	30,9 %	8400 kJ 2000 kcal
Grassi/Fat	23 g	34 g	32,9 %	49,3 %	70 g
di cui grassi saturi/of which saturates	1,9 g	2,8 g	9,5 %	14,2 %	20 g
Carboidrati/Carbohydrate	38 g	57 g	14,6 %	21,9 %	260 g
di cui zuccheri/of which sugars	38 g	57 g	42,2 %	63,3 %	90 g
Fibre/Fibre	5,6 g	8,4 g			
Proteine/Protein	11 g	16 g	22,0 %	33,0 %	50 g
Sale/Salt	0,08 g	0,12 g	1,3 %	2,0 %	6 g

Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal)/Reference assumptions for an average adult (8400 kJ/2000 kcal)

PESO gr 500

JAZZANZA

Aut.n.131/2020
Cons.di Tutela Arancia
Rossa di Sicilia IGP

Cda satano 98021 Ali Terme(ME)

Prodotto nello stabilimento di c.da saitta

lotto xxxxxx

98021 Ali Terme(ME)

scad xxxxxx

Scheda tecnica PASTE di MANDORLA con cuore di "Arancia Rossa di Sicilia IGP"

DENOMINAZIONE DI VENDITA

PASTE di MANDORLA con "Arancia Rossa di Sicilia IGP"

DENOMINAZIONE COMMERCIALE

PASTE di MANDORLA con "Arancia Rossa di Sicilia IGP"

CONSORZIO DI TUTELA
ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP
Via S. G. La Rena, 30/B - CATANIA
Cod. Fisc. 0351 028 0872

Catania 06/08/2020

LISTA INGREDIENTI

MANDORLA di AVOLA (41 %), Zucchero, albume d'uovo, marmellata di arance rosse ("arance rosse di sicilia IGP" (60%), zucchero, succo di limone) (10,2 %), miele di acacia, cubetti di arancia candita (sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero) (4,1 %), zucchero a velo (zucchero 97%, amido di mais 3%), olio essenziale di limone

ALLERGENI PRESENTI

Contiene allergeni: Frutta a guscio, Uova e prodotti a base di uova

ALLERGENI POTENZIALI

Il prodotto può contenere tracce di: Arachidi e prodotti a base di arachidi

TABELLA NUTRIZIONALE

	100 g	porzione 150 g	AR	AR 150 g	Assunzioni di riferimento
Energia	1728 kJ	2592 kJ	20,6 %	30,9 %	8400 kJ
	414 kcal	621 kcal			2000 kcal
Grassi	23 g	34 g	32,9 %	49,3 %	70 g
di cui grassi saturi	1,9 g	2,8 g	9,5 %	14,2 %	20 g
Carboidrati	38 g	57 g	14,6 %	21,9 %	260 g
di cui zuccheri	37 g	56 g	41,1 %	61,7 %	90 g
Fibre	5,5 g	8,2 g			
Proteine	11 g	16 g	22,0 %	33,0 %	50 g
Sale	0,08 g	0,12 g	1,3 %	2,0 %	6 g

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE O DATA DI SCADENZA

120 giorni dalla data di produzione

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

conservare in un luogo fresco e asciutto

PRODUTTORE O OPERATORE DEL SETTORE

VIGAP SpA

PAESE DI ORIGINE

ITALIA

ISTRUZIONI D'USO

PACKAGING

Conforme al D.M. 21.3.1973, Reg. CE n. 1935/2004, Reg. CE 1895/2005, Reg. CE n. 10/2011 e successive modifiche.

DICHIARAZIONE OGM

Nello stabilimento non si utilizzano ingredienti derivanti da OGM

DICHIARAZIONE HACCP

L'Azienda opera secondo un proprio sistema HACCP, si garantisce la sicurezza igienica dei prodotti nell'intero ciclo produttivo e la conformità delle lavorazioni al Reg. CE 852/2004.

PARAMETRI MICROBIOLOGICI

Valori conformi alle GMP

PARAMETRI CHIMICI

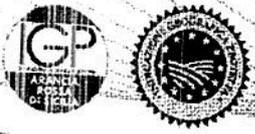
Valori conformi al Reg/CEE 1881/2006 e successive modifiche, valori conformi al Reg CEE 396/2005 e successive modifiche

-- voce non tradotta --

-- voce non tradotta --

CONSORZIO DI TUTELA
ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP
Via S. G. La Rena, 30/B - CATANIA
Cod. Fisc. 0351 028 0872

07/06/2020



Arancia Rossa di Sicilia IGP

Mod. 1 - Richiesta uso denominazione:
 Trasformatore Distributore
 Altro.....
 data _____

CONSORZIO DI TUTELA "ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP"		
DATA	PROT.	
30/06/2020	279-1W	
POS.	CAT.	FASC.



Al Consiglio di Amministrazione
 del Consorzio di Tutela
 "Arancia Rossa di Sicilia I.G.P."
 Via S. G. La Rena, 30/b
 95121 - Catania.

Oggetto: Richiesta di utilizzo ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. C), del Decreto Legislativo n. 297/04, del riferimento nell'etichettatura, nella presentazione o nella pubblicità di un prodotto composto, elaborato o trasformato alla IGP "Arancia Rossa di Sicilia".

Il sottoscritto PASQUALE PISTONE, nato a ALI TERME (prov. ME)
 il 11-08-1953, nella qualità di AMM. UNICO dell'azienda VIGAP S.p.A
 con sede sociale in ALI TERME (prov. ME) via C. BA SAITA n. ;
 P. IVA 02047140831 C.F. PSTPQL53HMA201D tel: 0942715000
 fax 0942716738 e-mail _____ e-mail PEC VIGAPSRLO@CGN.LEGALMAIL.IT
MASSIMILIANO.PISTONE@VIGAP.IT
CHIEDE

Di poter utilizzare ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. C), del Decreto Legislativo n. 297/04, il riferimento alla IGP "Arancia Rossa di Sicilia". nella/e seguente/i etichetta/e presentazione / pubblicità del prodotto composto, elaborato o trasformato: (elencare i prodotti o i materiali per i quali si richiede l'autorizzazione)

PASTE DI MANDORLA CON ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP

CONSORZIO DI TUTELA
 ARANCIA ROSSA DI SICILIA IGP
 Via S. G. La Rena, 30/B - CATANIA
 Cod. Fisc. 0351 028 0872

et 06/06/2020

Consorzio di tutela Arancia Rossa di Sicilia IGP
 Sede: Via S. G. la Rena, 30b 95121 Catania (Italia)
 tel/fax: +39 0957232990
 aranciarossadisicilia@gmail.com
 consorzioditutelaaranciarossadisiciliaigp@arubapec.it
 www.tutelaaranciarossa.it